



Drodzy Rodzice i Opiekunowie,

Komentarz Dyrektora Szkoły

Z okazji zakończenia roku szkolnego pragnę, w imieniu całego zespołu, serdecznie podziękować rodzicom i opiekunom za wsparcie okazywane nam przez ostatnie dziesięć miesięcy. Ścisła współpraca z rodzicami i opiekunami leży w najlepszym interesie naszych dzieci i chcemy ją nadal rozwijać w nadchodzącym roku (i kolejnych latach). Nasze drzwi – zarówno do szkoły, jak i do klas – są zawsze dla Państwa otwarte.

Mamy nadzieję, że rodzice i opiekunowie będą nadal aktywnie angażować się w działalność Rady Rodziców (PTA) – bardzo Państwa potrzebujemy! Dziękujemy Charlie oraz jej wspaniałemu zespołowi za wszystkie wysiłki podejmowane na rzecz naszej szkolnej społeczności.

Serdeczne podziękowania kieruję również do całego zespołu d'Auvergne. Każdego dnia dokonujecie rzeczy niezwykłych – „nawet wtedy, gdy nikt nie patrzy”. Ponad 80 różnych ról w naszej szkole pokazuje, jak różnorodna i złożona jest nasza organizacja, a każdy z Was odgrywa w niej niezwykle ważną rolę. Dziękuję za Wasze zaangażowanie. Życzę Wam wspaniałych wakacji i zasłużonego odpoczynku. Jestem bardzo dumny, że mogę z Wami wszystkimi pracować.

Nasi Absolwenci

Lipiec to czas wielu zmian.

Nasi wspaniali uczniowie klas 6 opuszczają gniazdo d'Auvergne i rozpoczynają kolejny etap swojej edukacji. Życzymy im wszelkich sukcesów i powodzenia. Każde z nich pozostawia po sobie wiele pięknych wspomnień, które będziemy długo pielęgnować. Powodzenia!

W każdym zakątku naszej szkoły pracują cisi bohaterowie, których codzienny wysiłek często pozostaje niezauważony. Część z nich również rozpoczyna nowy etap swojej drogi zawodowej. Dziękujemy i żegnamy Miss Bolton, Miss Godwin, Mrs Liron oraz Mrs Lacy-Kerr, które pełniły w naszej szkole wiele różnych, niezwykle ważnych ról. Dziękuję im za zaangażowanie, oddanie naszej społeczności szkolnej i ogrom pracy, jaki włożyły w rozwój szkoły. Życzymy im wszystkiego najlepszego – zarówno w nowych miejscach pracy, jak i na zasłużonej emeryturze. Powodzenia!

Dziś, zgodnie z naszą tradycją, o godzinie 14:30 utworzymy Szpaler Honorowy (*Guard of Honour*) dla uczniów klas 6. Serdecznie zapraszamy do dołączenia do tego wyjątkowego wydarzenia!

Prosimy jednak pamiętać, że ruch samochodowy wokół szkoły d'Auvergne będzie dziś po południu wyjątkowo duży, jeśli wszyscy przyjadą po dzieci samochodami o godzinie 14:45, ponieważ DZISIAJ NIE ODBYWA SIĘ ŚWIETLICA PO LEKCJACH. Jeśli tylko mają Państwo taką możliwość, PROSIMY O PRZYJŚCIE PIESZO.

Powrót do szkoły we wrześniu

Uczniowie wracający do szkoły we wtorek, 8 września, proszeni są o przybycie w obowiązującym stroju szkolnym. Nadal można nosić letnie sukienki szkolne w paski (nie w kratkę).

Przypominamy również, zgodnie z Przewodnikiem dla Rodziców, że fryzury nie powinny zwracać na siebie nadmiernej uwagi. Niedozwolone są między innymi wygolone wzory, farbowanie włosów oraz fryzury typu *mohawk* (irokez). Dziękujemy za przestrzeganie tych zasad.

Świetlica po lekcjach rozpocznie działalność w środę, 9 września (nie będzie funkcjonować w pierwszym dniu nowego roku szkolnego).

Prosimy również pamiętać, że w czwartek, 10 września, odbędzie się dzień szkoleniowy dla pracowników (INSET), zorganizowany w związku z International Air Display. W tym dniu szkoła będzie zamknięta.

Ochrona i bezpieczeństwo dzieci podczas wakacji

Dbanie o bezpieczeństwo dzieci jest odpowiedzialnością nas wszystkich. Jeśli uważają Państwo, że dziecko znajduje się w bezpośrednim zagrożeniu, należy natychmiast zadzwonić pod numer **999**.

W przypadku innych obaw dotyczących bezpieczeństwa lub dobrostanu dziecka prosimy o kontakt z

Children and Families Hub pod numerem **01534 519000** lub adresem e-mail

childrenandfamilieshub@gov.je.

Dziękujemy za Państwa troskę i współpracę.

Pomoc przy tunelu foliowym

Jak co roku, poszukujemy chętnych do pomocy w pielęgnacji pomidorów rosnących w naszym tunelu foliowym.

Dotychczas świetnie sprawdzał się system, w którym każda rodzina poświęcała na pomoc jeden dzień w tygodniu. Do obowiązków należy przede wszystkim pielenie i podstawowa pielęgnacja roślin, a w podziękowaniu można zabrać do domu część zebranych pomidorów na rodzinny obiad!

Jeśli chcieliby Państwo pomóc, prosimy o kontakt ze mną pod adresem

s.cooper@dauvergne.sch.je.

Serdecznie dziękujemy mamie Evy (klasa 3) i Lucasa (klasa 1M) za odwiedzenie naszej szkoły w czerwcu i przeczytanie dzieciom opowiadań w języku rumuńskim i portugalskim.

Jesteśmy bardzo wdzięczni za poświęcony czas i zaangażowanie. Czytanie dzieciom historii w różnych językach rozwija ich ciekawość świata, pomaga celebrować różnorodność naszej społeczności oraz zachęca uczniów do doceniania zarówno własnych języków ojczystych, jak i języków, którymi posługują się ich koledzy i koleżanki.

Jeśli są Państwo rodzicami posługującymi się więcej niż jednym językiem i chcieliby odwiedzić klasę swojego dziecka, aby przeczytać opowiadanie w swoim języku ojczystym, będzie nam bardzo miło o tym usłyszeć.

Prosimy o kontakt z panią Kruk pod adresem k.kruk@dauvergne.sch.je.



Autism Jersey ogłasza współpracę z Marks & Spencer Jersey dotyczącą nowych i używanych mundurków szkolnych

Organizacja Autism Jersey nawiązała współpracę z Marks & Spencer Jersey w ramach wspólnej inicjatywy, której celem jest pomoc rodzinom w obniżeniu kosztów zakupu nowych mundurków szkolnych oraz umożliwienie zakupu wysokiej jakości używanych mundurków w znacznie niższych cenach.

Rodziny mogą przekazać swoje używane, ale nadal nadające się do noszenia mundurki szkolne do sklepu charytatywnego Autism Jersey Boutique, mieszczącego się przy 13 The Parade. W zamian otrzymają voucher uprawniający do 10% zniżki na zakup nowego mundurka szkolnego w sklepie Marks & Spencer przy King Street.

Przekazane mundurki zostaną sprawdzone przez wolontariuszy Autism Jersey, którzy zadbają o to, aby były w dobrym stanie, czyste i estetycznie przygotowane do ponownego wykorzystania.

Rozpoczęcie akcji: poniedziałek, 27 lipca 2026 r.
Promocja nie będzie dostępna przed tą datą.

Rodzice proszeni są o przekazanie mundurków dobrej jakości do 14 sierpnia, a otrzymane vouchery na 10% zniżki należy wykorzystać w sklepie Marks & Spencer przy King Street do 26 września.

Do newslettera dołączono plakat promocyjny oraz regulamin akcji.

Życzymy wszystkim wspaniałych wakacji!

Dbajcie o siebie!

Pan Cooper



Aktualności z poszczególnych grup wiekowych

Futures

To był wspaniały ostatni tydzień w grupie Futures. Z ogromną radością świętowaliśmy wszystkie sukcesy i osiągnięcia edukacyjne naszych uczniów z całego roku szkolnego.

Serdecznie dziękujemy Państwu za nieustające wsparcie przez cały rok. Praca z Państwa dziećmi była dla nas prawdziwą przyjemnością i jesteśmy niezwykle dumni z tego, jak wiele osiągnęły.

W tym tygodniu zakończyliśmy naukę o małych zwierzętach i owadach (*minibeasts*), a także z przyjemnością rozwijaliśmy zainteresowanie dzieci dinozaurami poprzez wiele ciekawych i angażujących aktywności.

Podczas zajęć z foniki powtórzyliśmy wszystkie dźwięki i głoski poznane w tym roku. Dzieci poradziły sobie znakomicie, pokazując, jak ogromne postępy zrobiły.

Część naszych uczniów świetnie bawiła się podczas Dnia Sportu klas KS2, natomiast pozostali mieli okazję odwiedzić Healing Waves. Wspaniale było obserwować, z jakim entuzjazmem wszyscy uczestniczyli w tych wyjątkowych wydarzeniach i kończyli semestr z uśmiechem na twarzy.

Życzymy wszystkim rodzinom wspaniałych, spokojnych i pełnych odpoczynku wakacji. Jeszcze raz dziękujemy za Państwa wsparcie w mijającym roku szkolnym. Z niecierpliwością czekamy na ponowne spotkanie z dziećmi we wrześniu i życzymy wszystkim bezpiecznych oraz radosnych wakacji.

Przedszkole

...i tak po prostu to już koniec. 😊

Ale to była niesamowita przygoda!

Cały zespół z wielkim wzruszeniem żegna kończący się rok szkolny. Smutek dopadał nas w różnych momentach w ciągu ostatnich kilku dni. Ja sam uroniłem łzę podczas rozwieszania prania w weekend, kiedy przypomniła mi się jedna z zabawnych sytuacji z udziałem moich „Dingos”. Pozostali członkowie zespołu również nie kryli wzruszenia – obserwując naszych małych bohaterów wspinających się po wydmach, słuchając ciepłych słów rodziców czy czytając piękne życzenia zapisane w kartkach.

Ostatecznie najbardziej poruszył nas widok pewnych siebie dzieci, w pełni gotowych do rozpoczęcia nauki w klasie zerowej (Reception Ready), które z dumą podchodziły po odbiór swoich medali. To było po prostu wspaniałe.

Jak wspominałem podczas uroczystości zakończenia przedszkola, serdecznie dziękujemy za wszystkie prezenty, którymi nas Państwo obdarowali tego lata (naprawdę nas rozpieszczacie!), ale przede wszystkim za Państwa obecność i wsparcie przez cały rok. Czuliśmy, że szkoła i dom tworzyły prawdziwy zespół. Największymi beneficjentami tej współpracy są dzieci, które być może nawet nie zdają sobie sprawy, jakie mają szczęście.

Życzymy Państwu cudownych wakacji, pełnych śmiechu, radości i lodów!

Serdeczne pozdrowienia,

Pan du Feu oraz wspaniały Zespół Przedszkola 😊

Reception

Zbliżając się do końca wspaniałego roku w klasie **Reception**, chcielibyśmy serdecznie podziękować Państwu za nieustające wsparcie oraz wspólnie uczcić liczne osiągnięcia naszych uczniów.

W tym tygodniu czytaliśmy książkę ***Somebody Swallowed Stanley*** i rozmawialiśmy o tym, jak ważne jest dbanie o czystość naszych oceanów. Dzieci odbyły wiele ciekawych dyskusji na temat wpływu śmieci na życie morskich zwierząt oraz tego, co każdy z nas może zrobić, aby chronić oceany i zamieszkującą je przyrodę. Z ogromną radością obserwowaliśmy, jak rozwija się ich wiedza o otaczającym świecie oraz jak wielki entuzjazm okazują w trosce o środowisko naturalne.

Zakończyliśmy również ostatnie w tym roku oceny w ramach programu **Read Write Inc. (fonika)**. Jesteśmy zachwyceni postępami, jakie zrobiło każde dziecko. Wszyscy uczniowie bardzo ciężko pracowali i mają powody do ogromnej dumy. We wrześniu rozpoczną naukę w nowych grupach, gotowi na kolejny etap swojej czytelniczej przygody.

Wraz z zakończeniem roku szkolnego dzieci przyniosą do domu wiele swoich prac i materiałów edukacyjnych. Zachęcamy Państwa do wspólnego ich przeglądania oraz rozmów z dziećmi o tym, czego nauczyły się w ciągu roku. Prosimy pamiętać, że zeszyty z matematyki, pisanie oraz plastyki zostaną przekazane nauczycielom klasy 1, aby ułatwić dzieciom płynne przejście do kolejnego etapu edukacji.

Jesteśmy niezwykle dumni ze wszystkiego, co dzieci osiągnęły w tym roku. Rozwinęły pewność siebie, samodzielność, wytrwałość oraz życzliwość. Obserwowanie ich rozwoju i towarzyszenie im w nauce było dla nas prawdziwym przywilejem.

Serdecznie dziękujemy za Państwa wsparcie przez cały rok szkolny. Bardzo cieszyliśmy się z codziennych spotkań z Państwem przy bramie szkoły i ze wspólnej pracy na rzecz rozwoju dzieci. Państwa zaangażowanie i współpraca miały ogromne znaczenie.

Życzymy wszystkim szczęśliwych, bezpiecznych i spokojnych wakacji. Niech będzie to czas pełen pięknych chwil spędzonych z dziećmi i niezapomnianych wspomnień. Jesteśmy niezwykle dumni z osiągnięć naszych uczniów i czujemy się szczęśliwi, że mogliśmy być ich nauczycielami w klasie Reception.

Z najlepszymi życzeniami od całego zespołu Reception Dream Team

Pani Lutkin-Clarke, Pani Wilkinson, Pani Rondel, Pani Vibert, Panna B, Pani Monika, Pani Keogh, Panna Hill oraz Pani G

Klasa 1

Zbliżając się do końca kolejnego wspaniałego roku szkolnego, chcielibyśmy serdecznie podziękować Państwu za wsparcie okazywane nam przez cały rok. Praca z Państwa dziećmi była dla nas prawdziwą przyjemnością. Z ogromną radością obserwowaliśmy, jak z każdym miesiącem stawały się bardziej pewne siebie, samodzielne i pełne entuzjazmu do nauki.

W tym tygodniu dzieci miały okazję obejrzeć uroczyste pożegnanie uczniów klas 6 (Year 6 Leavers' Assembly). Z wielkim zainteresowaniem śledziły występy starszych kolegów i koleżanek, a jednocześnie mogły wspólnie świętować ich osiągnięcia przed rozpoczęciem kolejnego etapu edukacji.

Uczniowie bardzo ciężko pracowali również nad swoimi projektami i raportami o superbohaterach. Z zaangażowaniem wyszukiwali informacje, pisali teksty oraz prezentowali efekty swojej pracy. Powstały naprawdę wspaniałe prace, z których dzieci mogą być bardzo dumne.

Zbliżające się wakacje są doskonałą okazją, aby jeszcze raz podziękować Państwu za życzliwość, wsparcie i współpracę przez cały rok szkolny. Życzymy wszystkim spokojnych, radosnych i pełnych odpoczynku wakacji. Z niecierpliwością czekamy na powrót dzieci do szkoły i na opowieści o ich letnich przygodach.

Z najlepszymi życzeniami,

Pan Worthington i Panna McEnery

Klasa 2

Nie możemy uwierzyć, że ostatni tydzień w klasie 2 dobiegł już końca! To był wspaniały rok spędzony z Państwa dziećmi. Serdecznie dziękujemy za wszystkie miłe wiadomości, życzenia oraz przemyślane upominki, które otrzymaliśmy w tym tygodniu.

Dzieci spędziły fantastyczny ostatni tydzień w klasie 2, wspominając wszystko, czego nauczyły się w ciągu roku, dzieląc się swoimi ulubionymi wspomnieniami oraz rozmawiając o tym, na co najbardziej czekają w klasie 3. Zakończyliśmy również realizację całego programu nauczania dla klasy 2 i wspólnie świętowaliśmy wszystkie osiągnięcia uczniów.

W ciągu tygodnia dzieci przynosiły do domu książki i zeszyty zawierające ich prace z klas 1 i 2. Mamy nadzieję, że z przyjemnością obejrzą je Państwo razem z dziećmi i będzie to okazja do zobaczenia, jak wiele nauczyły się i jak bardzo rozwinęły się na przestrzeni ostatnich dwóch lat.

Jeszcze raz dziękujemy za wspaniały rok. Będzie nam bardzo brakowało dzieci, gdy rozpoczną naukę w klasie 3, ale życzymy im wielu sukcesów, radości i powodzenia w kolejnych latach. Z niecierpliwością czekamy, aby zobaczyć wszystko, co osiągną w przyszłości.

Życzymy wszystkim wspaniałych, bezpiecznych i pełnych odpoczynku wakacji!

Z najlepszymi życzeniami,

Panna Aubert i Panna Crocker

Klasa 3

Wakacje rozpoczęte!

To był niezwykle intensywny i pełen wydarzeń ostatni tydzień w klasie 3! Do najważniejszych wydarzeń należały: Dzień Sportu KS2, oglądanie uroczystości pożegnania uczniów klas 6 oraz ostatniego w tym roku apelu z okazji wyróżnienia uczniów za ich osiągnięcia.

Chcielibyśmy wykorzystać tę okazję, aby pogratulować wszystkim dzieciom ich wspaniałych osiągnięć w mijającym roku szkolnym. Uczniowie poczynili ogromne postępy – zarówno w nauce, jak i w rozwoju społecznym. Życzymy im wielu sukcesów w klasie 4!

Kilka ważnych informacji:

- Jersey Library Service organizuje wakacyjne wyzwanie czytelnicze, podczas którego dzieci mogą zbierać naklejki i zdobywać nagrody. To doskonały sposób na zachęcenie ich do regularnego czytania podczas wakacji. Będzie nam bardzo miło, jeśli Państwo wezmą udział w tej inicjatywie.
- Prace plastyczne dzieci przedstawiające skarb monet (*coin hoard*) będą wystawione w Muzeum La Hougue Bie przez cały sierpień. Serdecznie zachęcamy do odwiedzenia wystawy!

Na zakończenie chcielibyśmy serdecznie podziękować wszystkim rodzicom i opiekunom uczniów klasy 3. Dziękujemy za Państwa wsparcie, zaangażowanie i entuzjazm. Współpraca z Państwem w tym roku była dla nas prawdziwą przyjemnością.

Życzymy wszystkim wspaniałych wakacji!

Z serdecznymi pozdrowieniami,

Panna Bolton i Pani Davies

s.bolton@dauvergne.sch.je r.davies@dauvergne.sch.je

Klasa 4

To był naprawdę wspaniały ostatni tydzień w klasie 4!

Na lekcjach pisania uczniowie ukończyli swoje ostatnie samodzielne prace – artykuły prasowe inspirowane lekturą klasową „The Indian in the Cupboard”. Dzieci pisały reportaże o Indianinie, który ożył, i z ogromnym zaangażowaniem wykorzystały wszystkie umiejętności zdobyte w tym roku. Byliśmy pod wielkim wrażeniem wysokiego poziomu ich prac oraz kreatywności, którą wykazały.

Na matematyce zakończyliśmy dział poświęcony polu i obwodowi figur. Uczniowie uczyli się obliczać pole i obwód różnych kształtów, wykazując się dużą wytrwałością i pewnością siebie podczas rozwiązywania coraz trudniejszych zadań.

Podczas zajęć z projektowania i technologii (DT) wprowadziliśmy ostatnie poprawki do naszych wideoblogów podróżniczych, dodając muzykę i końcowe efekty. Następnie z ogromną przyjemnością obejrzelśmy wszystkie gotowe filmy, świętując ciężką pracę, pomysłowość i zaangażowanie, jakie dzieci włożyły w ich przygotowanie.

Na przyrodzie zakończyliśmy dział dotyczący stanów skupienia materii. Dzieci przeprowadzały doświadczenia pogłębiające ich wiedzę na temat parowania i opadów atmosferycznych oraz z zainteresowaniem poznawały te procesy podczas zajęć praktycznych i wspólnych dyskusji.

Mieliśmy również przyjemność obejrzeć uroczystość pożegnania uczniów klas 6. Była to wzruszająca chwila, która przywołała wiele miłych wspomnień i pozwoliła wspólnie świętować sukcesy najstarszych uczniów naszej szkoły.

Na zakończenie roku szkolnego chcielibyśmy powiedzieć, jak bardzo jesteśmy dumni z wszystkich dzieci. W ciągu tego roku osiągnęły naprawdę wiele. Nauczanie tak wspaniałej grupy uczniów i towarzyszenie im podczas ich drogi w klasie 4 było dla nas prawdziwą przyjemnością.

Serdecznie dziękujemy za nieustające wsparcie przez cały rok szkolny oraz za wszystkie miłe kartki, prezenty i serdeczne wiadomości. Państwa życzliwość i hojność są dla nas niezwykle cenne.

Życzymy wszystkim wspaniałych, spokojnych i w pełni zasłużonych wakacji. Dzieciom życzymy wielu sukcesów w klasie 5!

Serdecznie dziękujemy,

Pani AB i Pani Hyde

Klasa 5

To był fantastyczny ostatni tydzień w klasie 5!

W tym tygodniu część uczniów ukończyła szkolenie Bikeability – Poziom 2. Dzieci pracowały z ogromnym zaangażowaniem, wykazując się doskonałymi umiejętnościami jazdy na rowerze, świadomością zasad ruchu drogowego oraz wytrwałością. Jesteśmy bardzo dumni z ich osiągnięć oraz z dojrzałej postawy, jaką prezentowały podczas całego kursu.

W środę rano uczniowie dali z siebie wszystko podczas Dnia Sportu. We wszystkich konkurencjach wykazali się ogromnym entuzjazmem, umiejętnościami współpracy i wytrwałością. Z zapałem dopingowali swoich kolegów i koleżanki oraz wspaniale reprezentowali swoje domy szkolne. Miło było obserwować ich sportową postawę i pozytywne nastawienie przez całe wydarzenie.

Zakończyliśmy również przygotowywanie kart informacyjnych poświęconych bogom starożytnego Egiptu, podsumowujących wiedzę zdobytą podczas realizacji naszego projektu o starożytnym Egipcie. Dzieci pracowały z ogromnym zaangażowaniem aż do ostatnich dni roku szkolnego, tworząc pomysłowe i szczegółowe prace, które doskonale ukazują ich wiedzę i kreatywność.

Nie możemy uwierzyć, jak szybko minął rok w klasie 5. Był to niezwykle czas pełen wspaniałych wspomnień, sukcesów i nowych doświadczeń. Przez cały rok dzieci pracowały bardzo ciężko, nieustannie imponując nam swoją wytrwałością, entuzjazmem i zaangażowaniem w naukę.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczniom za to, że uczynili ten rok tak wyjątkowym, oraz gratulujemy wszystkiego, co osiągnęli. Dziękujemy również rodzicom i opiekunom za nieustające wsparcie przez cały rok szkolny.

Życzymy wszystkim cudownych, spokojnych i w pełni zasłużonych wakacji. Dzieciom życzymy wielu sukcesów w klasie 6 i jesteśmy przekonani, że nadal będą napawać dumą zarówno nas, jak i całą społeczność szkoły d'Auvergne.

Życzymy fantastycznych wakacji i z radością czekamy na spotkanie z Wami w klasie 6!

Panna Morris, Pani French i Pan Blake

Klasa 6

To był fantastyczny ostatni tydzień w klasie 6. Poświęciliśmy wiele czasu na dopracowanie uroczystości pożegnania absolwentów (Leavers' Assembly), aby była jak najlepsza. Jesteśmy niezwykle dumni z naszych uczniów oraz z wysiłku, jaki włożyli w przygotowanie swoich przemówień i występów.

Zakończyliśmy również nasze zajęcia w MakerSpace, koncentrując się na druku 3D. Dzieci dokończyły projekty organizatorów na biurko i rozwinęły swoje umiejętności techniczne, pracując w programie Tinkercad. Pan Livesey pragnie serdecznie podziękować wszystkim uczniom za ich zaangażowanie i wysiłek włożony w pracę przez cały rok.

Na zakończenie, jako nauczyciele klasy 6, chcielibyśmy osobiście podziękować Państwu za nieustające wsparcie w ciągu minionego roku. Jest ono dla nas niezwykle cenne.

Jesteśmy ogromnie dumni z każdego z naszych uczniów i życzymy im wszystkiego, co najlepsze, na kolejnym etapie ich szkolnej edukacji.
